



Zmywarka



SmartHome



Pobrać aplikację i
aktywować produkt

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MDWPF1333CW-WE-EU
MDWPF1333CSS-WE-EU

Ostrzeżenia: Przed użyciem tego produktu należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Konstrukcja i specyfikacje mogą ulegać zmianom bez wcześniejszego powiadomienia w związku z udoskonalaniem produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje, należy skonsultować się ze sprzedawcą lub producentem.

Powyższy schemat ma wyłącznie charakter poglądowy. Jako standardowy należy traktować wygląd rzeczywistego produktu.

LIST Z PODZIĘKOWANIEM

Dziękujemy za wybranie produktu firmy Midea! Przed rozpoczęciem użytkowania nowego produktu firmy Midea należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, aby móc w bezpieczny sposób korzystać z funkcji oferowanych przez urządzenie.

PL

SPIS TREŚCI

LIST Z PODZIĘKOWANIEM	01
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA	02
SPECYFIKACJA	08
OGÓLNE INFORMACJE O PRODUKCIE	10
SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	11
MONTAŻ PRODUKTU	12
INSTRUKCJA OBSŁUGI	16
KONFIGURACJA I OBSŁUGA APLIKACJI	29
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	31
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	34
ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIE PRAWNE	38
UTYLIZACJA I RECYKLING	39
INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH	40

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeznaczenie

- Poniższe wytyczne bezpieczeństwa mają na celu zapobieganie nieprzewidzianym zagrożeniom i szkodom wynikającym z niebezpiecznej lub nieprawidłowej obsługi urządzenia. Po otrzymaniu przesyłki należy sprawdzić, czy opakowanie i urządzenie są nienaruszone, by zapewnić bezpieczną eksploatację. W razie zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń należy skontaktować się ze sprzedawcą.
- Należy pamiętać, że ze względów bezpieczeństwa niedozwolone jest dokonywanie jakichkolwiek modyfikacji lub zmian w urządzeniu. Użycie urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem może stwarzać zagrożenia i powodować utratę praw gwarancyjnych.

PL

Wyjaśnienie symboli

Niebezpieczeństwo



Symbol ten oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi spowodowane obecnością wysoce łatwopalnego gazu.

Ostrzeżenie przed napięciem elektrycznym



Symbol ten oznacza, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi spowodowane obecnością napięcia elektrycznego.

Ostrzeżenie



Słowo sygnalizujące wskazujące zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które może doprowadzić do śmierci lub poważnych urazów ciała, jeśli niebezpieczeństwo nie zostanie wyeliminowane.

Przestroga



Słowo sygnalizujące wskazujące zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które może spowodować niewielkie lub średnie urazy ciała, jeśli niebezpieczeństwo nie zostanie wyeliminowane.

Uwaga



To słowo sygnałowe wskazuje ważne informacje (np. możliwość uszkodzenia mienia), ale nie na niebezpieczeństwo.

Przestrzegać instrukcji



Ten symbol oznacza, że technik serwisowy powinien obsługiwać i konserwować urządzenie wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.

Przed użyciem/uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy ją przechowywać w pobliżu miejsca montażu urządzenia, by móc ją wykorzystać w przyszłości!

W celu naprawy lub konserwacji urządzenia należy skontaktować się z autoryzowanym serwisantem. Instalacja urządzenia musi być zgodna z krajowymi przepisami i regulacjami dotyczącymi budownictwa lub instalacji. Instalacja musi być przeprowadzona przez autoryzowany personel lub specjalistów. Nieprzestrzeganie tych wytycznych może spowodować niebezpieczne warunki.

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Ryzyko pożaru/materiały łatwopalne

- **Podczas korzystania ze zmywarki należy przestrzegać poniższych środków ostrożności:**
- Montaż i naprawę może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany technik.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach, takich jak:
 - kuchnie pracownicze w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
 - domy w gospodarstwach;
 - hotele, motele i inne obiekty mieszkalne;
 - pensjonaty oferujące zakwaterowanie ze śniadaniem.
- Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające należytego doświadczenia lub wiedzy mogą korzystać z urządzenia pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem lub otrzymały wytyczne dotyczące bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieciom nie wolno czyścić urządzenia ani przeprowadzać na nim prac konserwacyjnych bez nadzoru. (Dla EN60335-1)
- To urządzenie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy jedynie wtedy, gdy są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. (Dla IEC60335-1)
- Materiały opakowaniowe mogą być niebezpieczne dla dzieci!
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby

PL

mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.
To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

By uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzać urządzenia, przewodu ani wtyczki w wodzie lub innej cieczy.

PL

- Przed czyszczeniem i konserwacją urządzenia należy odłączyć je od zasilania. Użyć miękkiej ściereczki zwilżonej łagodnym mydłem, a następnie wytrzeć ponownie suchą ściereczką.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

Instrukcja uziemiania

- To urządzenie musi zostać uziemione. W przypadku awarii lub uszkodzenia uziemienie zmniejszy ryzyko porażenia prądem elektrycznym, zapewniając ścieżkę o najmniejszym oporze dla prądu elektrycznego. Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę z przewodem uziemiającym.
- Wtyczkę należy podłączyć do odpowiedniego gniazdka, które jest zamontowane i uziemione zgodnie ze wszystkimi lokalnymi przepisami i rozporządzeniami.
- Zabrania się stosowania przedłużaczy.
- Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego urządzenia może stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- W razie wątpliwości dotyczących prawidłowego uziemienia urządzenia należy skonsultować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub przedstawicielem serwisu.
- Nie wolno modyfikować wtyczki dostarczonej wraz z urządzeniem, jeśli nie pasuje ona do gniazdka.
- Należy zlecić montaż odpowiedniego gniazdka wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Nie wolno nadmiernie obciążać drzwi ani kosza na

naczynia zmywarki, ani też siadać bądź stawać na nich.

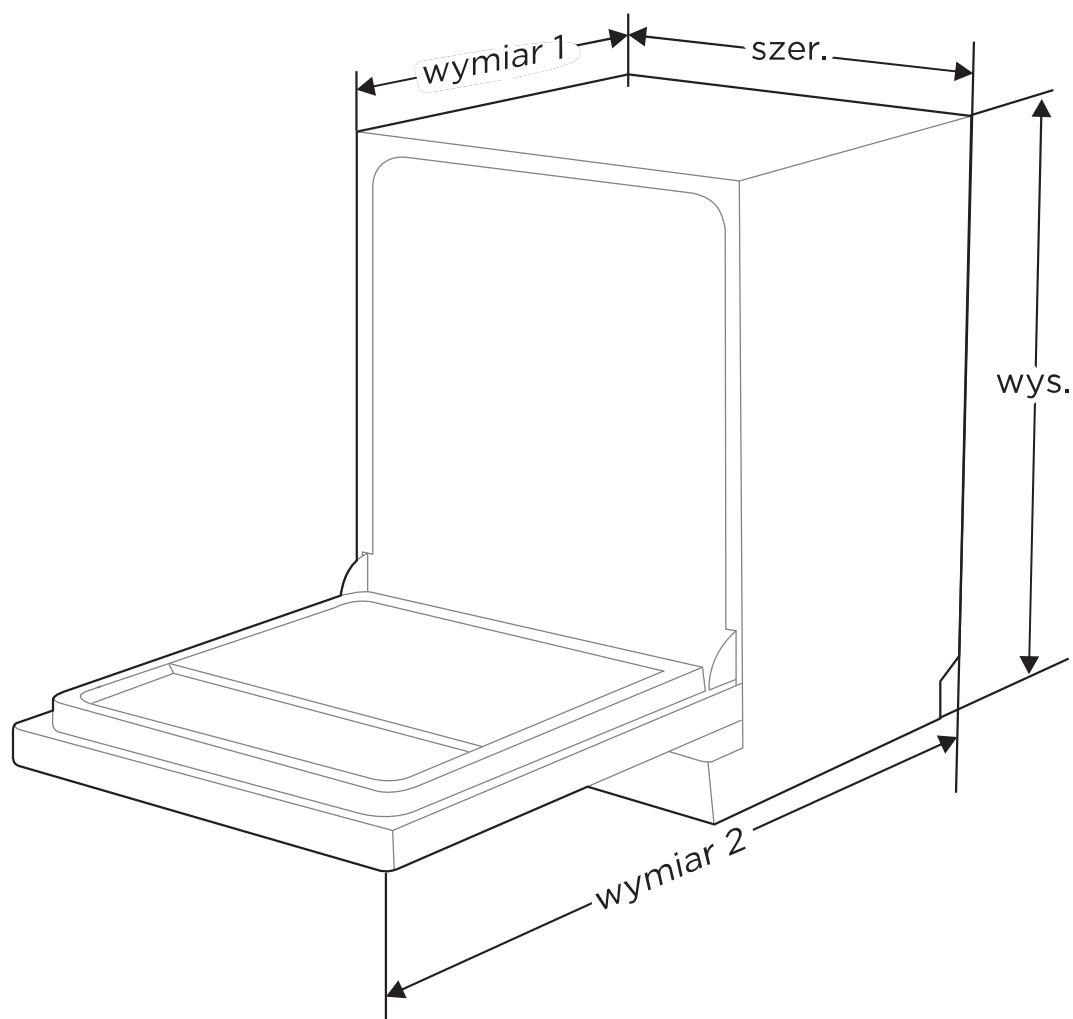
- Nie uruchamiać zmywarki, jeśli wszystkie panele obudowy nie są prawidłowo założone.
- Gdy zmywarka pracuje, należy bardzo ostrożnie otwierać drzwi, gdyż istnieje ryzyko rozlania się wody.
- Nie wolno umieszczać żadnych ciężkich przedmiotów ani stawać na otwartych drzwiach urządzenia.
Urządzenie może się przechylić do przodu.
- Podczas wkładania rzeczy do mycia:
 - 1) Ostre przedmioty należy umieścić w miejscu, w którym nie uszkodzą uszczelki drzwi;
 - 2) Ostrzeżenie Noże i inne przybory z ostrymi końcami należy umieszczać w koszyku ostrzami skierowanymi w dół lub w pozycji poziomej.
- Niektóre detergenty do zmywarek są silnie zasadowe. Mogą być niezwykle niebezpieczne w przypadku połknięcia.
Należy unikać kontaktu ze skórą i oczami oraz nie pozwalać dzieciom zbliżać się do zmywarki, gdy drzwi są otwarte.
- Należy sprawdzić, czy po zakończeniu cyklu mycia wewnątrz urządzenia nie pozostały resztki detergentu.
- Nie myć plastikowych przedmiotów, chyba że mają oznaczenie „można myć w zmywarce” lub podobne.
- W przypadku nieoznakowanych przedmiotów z tworzyw sztucznych należy sprawdzić zalecenia producenta.
- Należy używać wyłącznie detergentów i środków nabłyszczających zalecanych do stosowania w zmywarkach automatycznych.
- Nie wolno używać w zmywarce mydła, detergentu do prania ani płynu do mycia rąk.
- Zaleca się, by zawsze zamykać drzwi, ponieważ mogą stwarzać ryzyko potknięcia.
- Podczas montażu nie wolno nadmiernie lub niebezpiecznie zginać lub zgniatać zasilacza.

- Nie podejmować prób modyfikowania elementów sterujących.
- Urządzenie należy podłączyć do głównego zaworu wody za pomocą nowych zestawów węży. Nie używać ponownie starych zestawów.
- By oszczędzać energię, urządzenie w trybie czuwania wyłączy się automatycznie po 15 minutach bez żadnej interakcji ze strony użytkownika.
- Maksymalna liczba zmywanych zastaw stołowych wynosi 13.
- Maksymalne dopuszczalne ciśnienie wody wlotowej wynosi 1 MPa.
- Minimalne dopuszczalne ciśnienie wody wlotowej wynosi 0,04 MPa.

Utylizacja

- Niepotrzebne opakowanie i urządzenie należy oddać do punktu recyklingu.
W związku z tym należy odłączyć zasilanie, a tym samym wyłączyć urządzenie zamykające drzwi.
- Opakowania tekturowe są produkowane z papieru pochodzącego z recyklingu i należy je oddać do punktu zbiórki makulatury w celu przeprowadzenia recyklingu.
- Prawidłowa utylizacja produktu zapobiega negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi, który może wystąpić w przypadku niewłaściwego postępowania z tym produktem.
- Bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu można uzyskać od lokalnego urzędu miejskiego lub zakładu utylizacji odpadów komunalnych.
- **UTYLIZACJA: Nie wyrzucać baterii razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Konieczne jest oddzielne gromadzenie takich odpadów w celu poddania ich specjalnej obróbce.**

SPECYFIKACJA



PL

Wysokość (wys.)	845 mm
Szerokość (szer.)	598 mm
Głębokość (wymiar 1)	600 mm (z zamkniętymi drzwiami)
Głębokość (wymiar 2)	1175 mm (z drzwiami otwartymi pod kątem 90°)

Karta informacyjna produktu (EN60436)

Nazwa lub znak handlowy dostawcy: Midea

Adres dostawcy ^(b):

Identyfikator modelu: MDWPF1333CW-WE-EU, MDWPF1333CSS-WE-EU

Ogólne parametry produktu:

PL

Parametr	Wartość	Parametr	Wartość
Pojemność znamionowa ^(a) (ps)	13	Wymiary w cm	Wysokość 85
			Szerokość 60
			Głębokość 60
EEL ^(a)	59,9	Klasa efektywności energetycznej ^(a)	E ^(c)
Wskaźnik skuteczności czyszczenia ^(a)	1,125	Wskaźnik skuteczności suszenia ^(a)	1,065
Zużycie energii w kWh [na cykl], gdy używany jest program ekologiczny wykorzystujący zimną wodę. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,937	Zużycie wody w litrach [na cykl], gdy używany jest program ekologiczny. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	11,0
Czas trwania programu ^(a) (h:min)	3:50	Typ	Wolnostojący
Poziom emitowanego hałasu ^(a) (dB(A) re 1 pW)	49	Klasa emisji hałasu ^(a)	C ^(c)
Tryb wyłączony (W)	Nie dot.	Tryb czuwania (W)	0,49
Opóźnione uruchomienie (W) (jeśli dotyczy)	3,99	Tryb czuwania po podłączeniu do sieci elektrycznej (W) (jeśli dotyczy)	1,99

Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę ^(b):

Dodatkowe informacje:

Link do strony internetowej dostawcy, na której można znaleźć informacje zawarte w pkt 6 załącznika II do Rozporządzenia Komisji (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b):

(a) dla programu ekologicznego.

(b) zmian w tych pozycjach nie uznaje się za istotne dla celów ust. 4 art. 4 rozporządzenia (EU) 2017/1369.

(c) jeżeli baza danych produktów automatycznie wygeneruje ostateczną zawartość tej komórki, dostawca nie będzie wprowadzał tych danych.

(d) Rozporządzenie Komisji (EU) 2019/2022 z dnia 1 października 2019 r. ustanawiające wymogi dotyczące ekoprojektu dla zmywarek do naczyń przeznaczonych do użytku domowego, zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/125/EC, zmieniające rozporządzenie Komisji (EC) nr 1275/2008 oraz uchylające rozporządzenie Komisji (EU) nr 1016/2010 (patrz stronę 267 tego Dziennika Urzędowego).

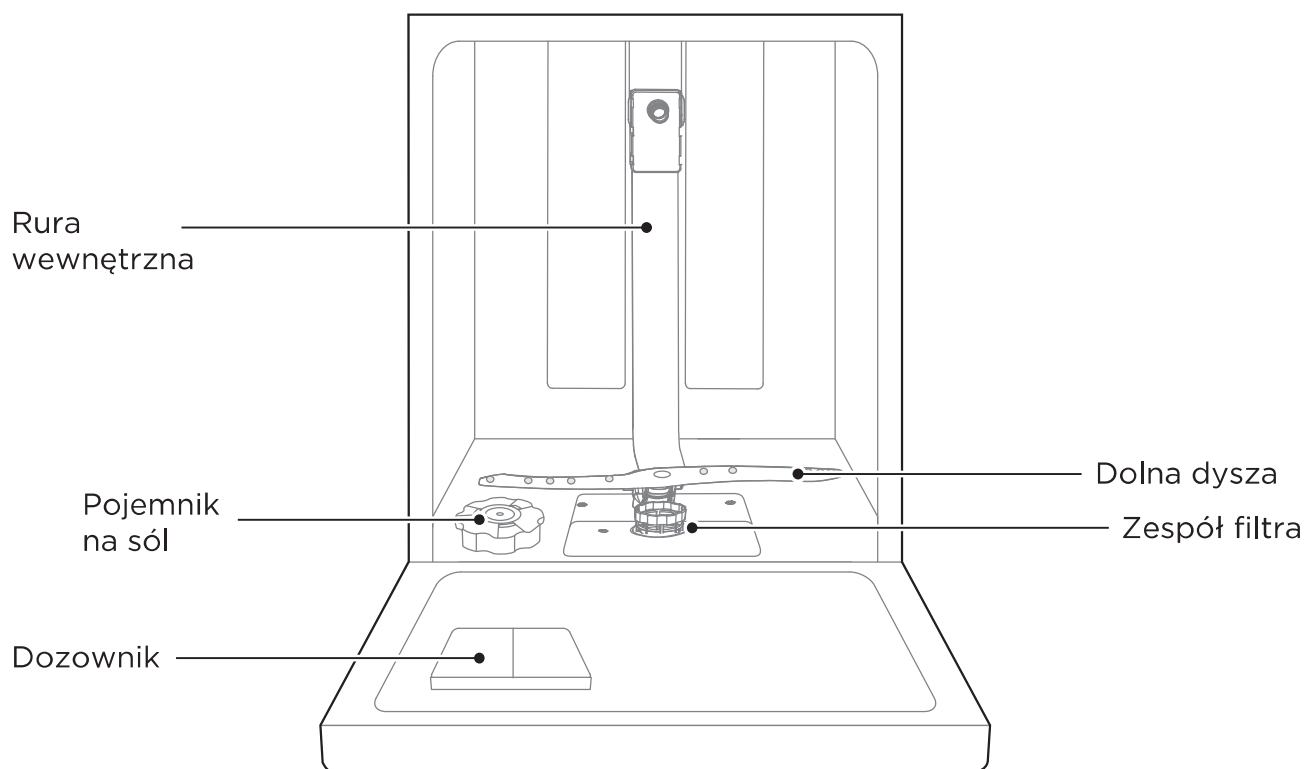
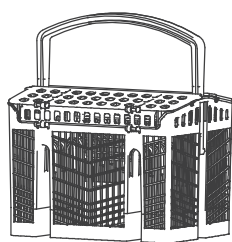
OGÓLNE INFORMACJE O PRODUKCIE

Produkt

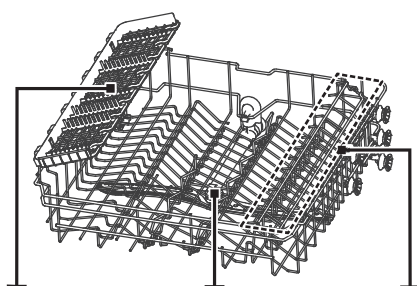
WAŻNE

Aby w pełni wykorzystać możliwości zmywarki, przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi.

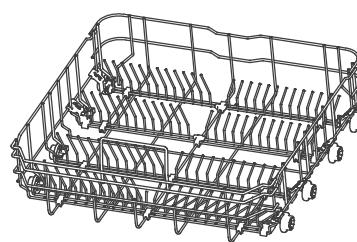
PL



Kosz na sztućce



Górny kosz



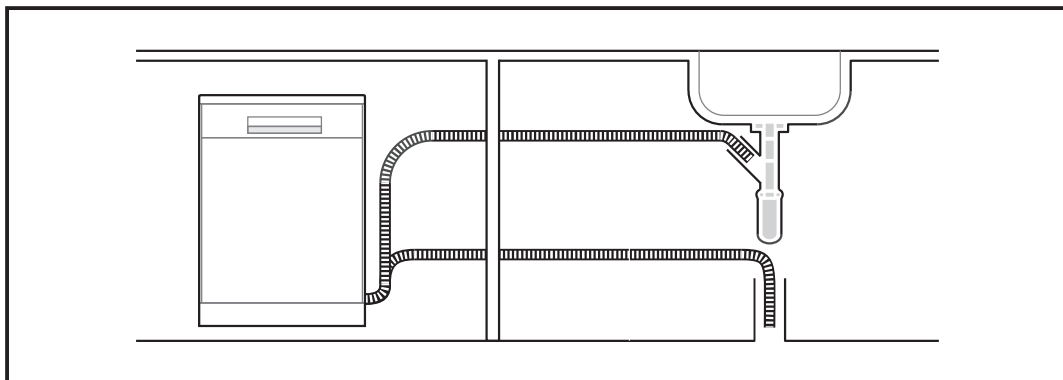
Dolny kosz

SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szczegółowe informacje na temat metody obsługi znajdują się we właściwych częściach instrukcji obsługi.

1. Zamontować zmywarę

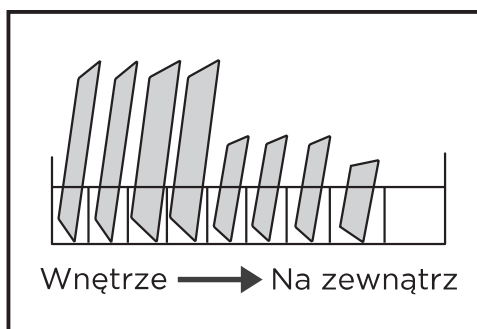
PL



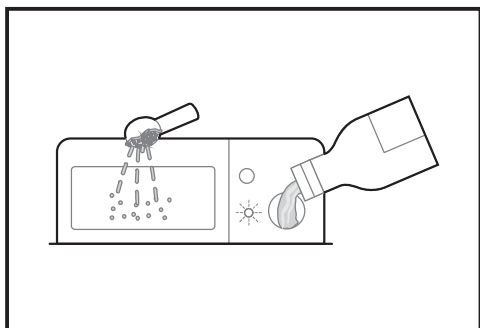
2. Usunąć większe resztki z naczyń.
Należy unikać wstępnego płukania.



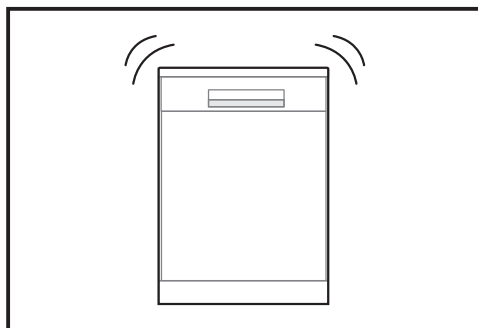
3. Załadować kosze.



4. Napełnić dozownik detergentem i płynem nabłyszczającym.



5. Wybrać odpowiedni program i uruchomić zmywarę.



MONTAŻ PRODUKTU

⚠ OSTRZEŻENIE



Ryzyko porażenia prądem elektrycznym
Przed rozpoczęciem montażu zmywarki należy odłączyć zasilanie elektryczne.
Niewykonanie tej czynności stwarza ryzyko śmierci lub porażenia elektrycznego.

PL

⚠ Uwaga

Rury i urządzenia elektryczne powinny zostać zamontowane przez wykwalifikowane osoby.

Informacje o połączeniu elektrycznym

⚠ OSTRZEŻENIE

Dla własnego bezpieczeństwa:

Nie należy używać podłączać tego urządzenia do przedłużacza ani wtyczki rozgałęźnej.

Pod żadnym pozorem nie wolno przecinać ani usuwać połączenia uziemiającego z przewodu zasilającego.

Wymagania elektryczne

Należy sprawdzić napięcie znamionowe na tabliczce znamionowej i podłączyć zmywarkę do odpowiedniego źródła zasilania. Należy zastosować wymagany bezpiecznik 10 A, 13 A lub 16 A; zaleca się użycie bezpiecznika zwłocznego lub wyłącznika automatycznego i zapewnić oddzielny obwód dla urządzenia.

Połączenie elektryczne

Napięcie i częstotliwość zasilania muszą być zgodne z wartościami podanym na tabliczce znamionowej. Wtyczkę można podłączać wyłącznie do gniazdek z odpowiednim uziemieniem.

Jeśli gniazdko elektryczne, do którego urządzenie ma zostać podłączone, nie jest odpowiednie dla tej wtyczki, należy wymienić gniazdko – nie wolno stosować przejściówek ani podobnych urządzeń, ponieważ mogą one powodować przegrzanie i oparzenia.

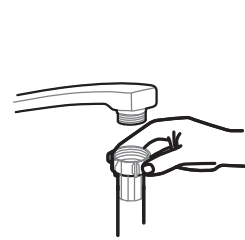
⚠ **Przed użyciem należy upewnić się, że urządzenie jest odpowiednio uziemione**

Dopływ i odpływ wody

Przyłącze zimnej wody

Należy podłączyć wąż doprowadzający zimną wodę do gwintowanego złącza 3/4 cala, upewniając się, że jest mocno zamocowany.

Jeśli rury wodne są nowe lub nie były używane przez dłuższy czas, należy na jakiś czas odkręcić wodę, by sprawdzić, czy jest czysta. Ten środek ostrożności jest konieczny, by uniknąć ryzyka zablokowania dopływu wody i uszkodzenia urządzenia.



standardowy wąż
dopływowy



bezpieczny wąż
dopływowy

Informacje o bezpiecznym węży dopływowym

Bezpieczny wąż dopływowy ma podwójną ściankę. System gwarantuje interwencję poprzez zablokowanie przepływu wody w przypadku pęknięcia węża doprowadzającego wodę lub gdy przestrzeń powietrzna między samym węzem doprowadzającym wodę a zewnętrznym węzem karbowanym zostanie wypełniona wodą.

⚠ OSTRZEŻENIE

PL

Wąż podłączony do kranu może pęknąć, jeśli zostanie zainstalowany na tym samym dopływie wody co zmywarka. Jeśli zlew ma taki wąż, zaleca się jego odłączenie i zatkanie otworu.

Jak podłączyć bezpieczny wąż dopływowy

1. Wyciągnąć węże bezpieczeństwa ze schowka znajdującego się z tyłu zmywarki.
2. Dokręcić śruby węża bezpieczeństwa do kranu za pomocą gwintu 3/4 cala.
3. Przed uruchomieniem zmywarki należy całkowicie odkręcić wodę.

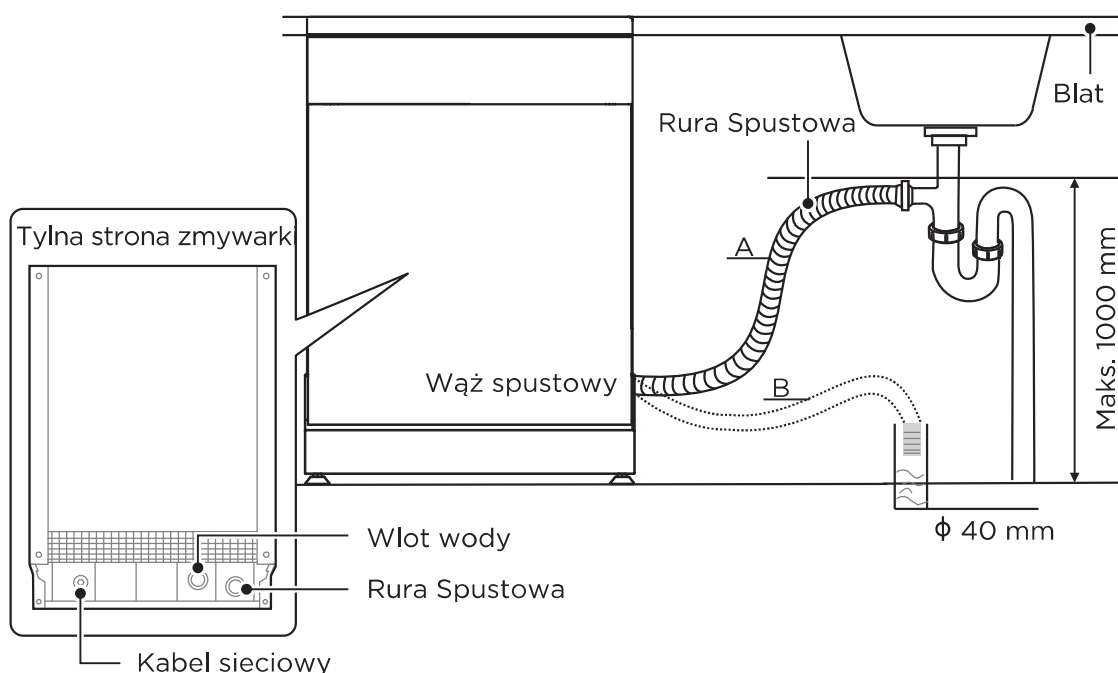
Jak odłączyć bezpieczny wąż dopływowy

1. Zakręcić wodę.
2. Odkręcić bezpieczny wąż dopływowy od kranu.

Podłączanie węży spustowych

Włożyć wąż spustowy do rury spustowej o średnicy co najmniej 4 cm lub poprowadzić go do zlewu, uważając, by nie zgąć ani załamać go. Wysokość rury spustowej nie może być większa niż 1000 mm. Aby uniknąć cofania się wody, wolny koniec węża nie może być w niej zanurzony.

⚠ Należy dokładnie zamocować wąż spustowy w pozycji A lub B.



Jak odprowadzać nadmiar wody z węży

Jeśli rura spustowa zostanie podłączona na wysokości większej niż 1000 mm, w wężu spustowym może gromadzić się nadmiar wody. Nadmiar wody z węża należy odprowadzić do miski lub odpowiedniego pojemnika umieszczonego na zewnątrz, niżej niż zlew.

Wylot wody

Podłączyć wąż spustowy. Wąż spustowy musi być prawidłowo zamontowany, aby zapobiec wyciekowi wody. Upewnić się, że wąż spustowy nie jest zagięty ani załamany.

Wąż przedłużający

Jeśli wąż spustowy musi zostać przedłużony, należy użyć podobnego węża. Nie może być dłuższy niż 4 metry, ponieważ wówczas skuteczność mycia przez zmywarkę może zostać obniżona.

Połączenie syfonowe

Przyłącze odpływu musi znajdować się na wysokości mniejszej niż 1000 mm (maksymalnie) od spodu zmywarki.

PL

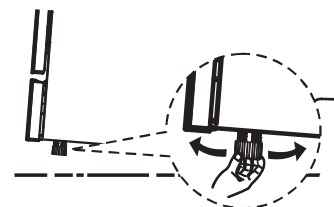
Poziomowanie urządzenia

Umieścić urządzenie w wybranym miejscu. Tył zmywarki powinien przylegać do ściany znajdującej się za nią, a jej boki do sąsiadujących szafek lub ścian. Zmywarka jest wyposażona w węże doprowadzające i odprowadzające wodę, które można umieścić zarówno po prawej, jak i po lewej stronie, co ułatwia właściwy montaż.

Poziomowanie urządzenia

Po ustawieniu urządzenia w odpowiednim położeniu do wypoziomowania można ustawić jego wysokość poprzez regulację stopnia dokręcenia stópek.

W żadnym wypadku urządzenie nie powinno być pochylone o więcej niż 2°

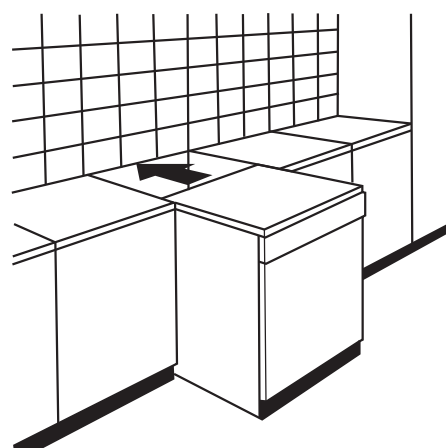


Montaż wolnostojący

Typ 1: Montaż pomiędzy istniejącymi szafkami

Wysokość zmywarki (845 mm) została zaprojektowana tak, aby umożliwić montaż urządzenia pomiędzy szafkami o tej samej wysokości w nowoczesnych kuchniach zabudowanych. Nogi można regulować w taki sposób, aby uzyskać odpowiednią wysokość.

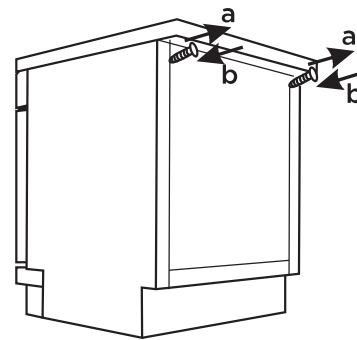
Laminowana powierzchnia urządzenia nie wymaga szczególnej pielęgnacji, gdyż jest odporna na ciepło, zarysowania i plamy.



Typ 2: Pod istniejącym blatem roboczym

(Przy montażu pod blatem roboczym)

W większości nowoczesnych kuchni zabudowanych obecny jest tylko jeden blat roboczy, pod którym montuje się szafki i sprzęt AGD. W tym przypadku należy usunąć blat roboczy zmywarki poprzez odkręcenie śrub znajdujących się pod tylną krawędzią blatu (a).



⚠ Uwaga

PL

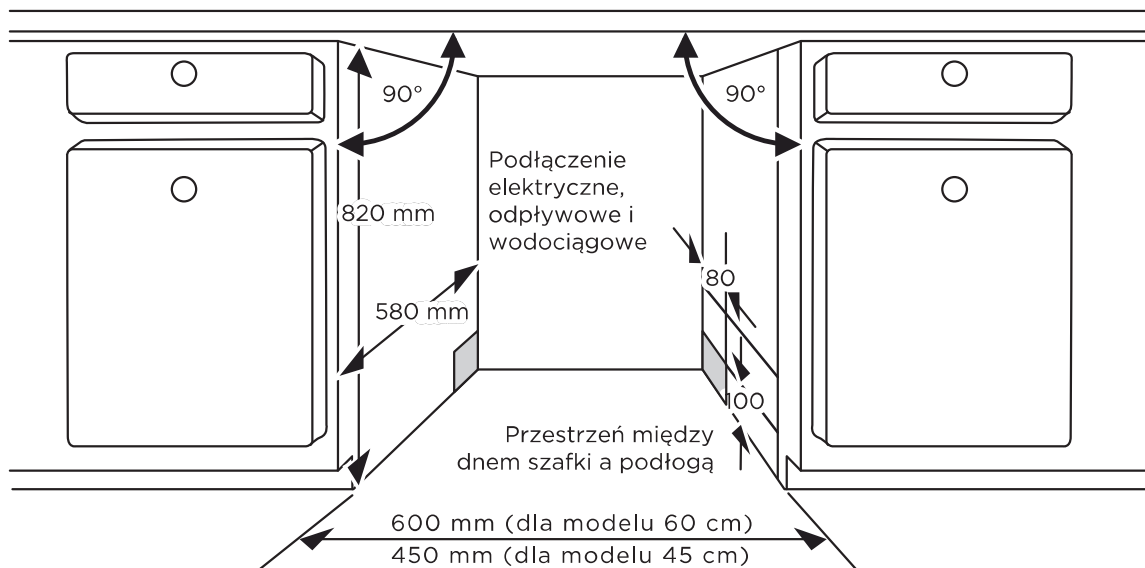
Po zdjęciu blatu roboczego należy ponownie przykręcić śruby pod jego tylną krawędzią (b).

Wybieranie najlepszego miejsca na zmywarkę

Zmywarkę należy zamontować w pobliżu istniejącego węża dopływowego i spustowego oraz gniazdka elektrycznego.

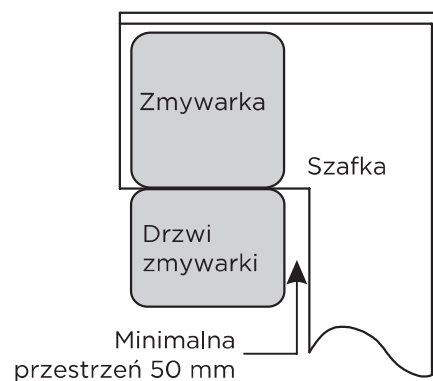
Ilustracje przedstawiają wymiary szafki i miejsce montażu zmywarki.

1. Odległość między górną krawędzią zmywarki i szafką a zewnętrznymi drzwiami zlicowanymi z szafką jest mniejsza niż 5 mm.



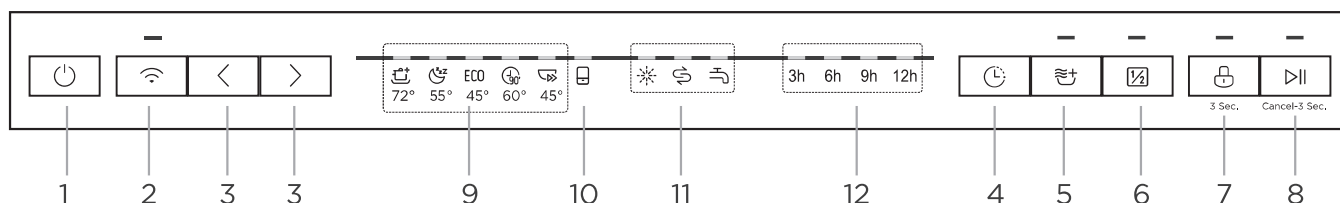
2. Jeżeli zmywarka jest zamontowana w narożniku szafki, należy pozostawić trochę miejsca na otwarciu drzwi.

⚠ W zależności od tego, gdzie znajduje się gniazdko elektryczne, może zaistnieć konieczność wycięcia otworu po przeciwnej stronie szafki.

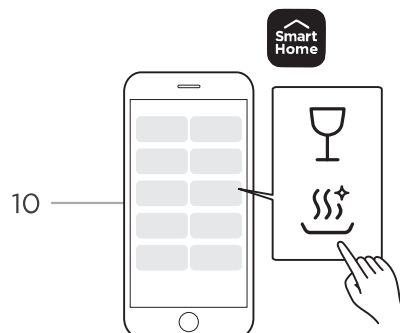


INSTRUKCJA OBSŁUGI

Panel sterowania



PL



		Opis
Nr 1	Zasilanie	<ul style="list-style-type: none"> Należy nacisnąć ten przycisk, by włączyć zmywarkę.
Nr 2	Połączenie	<ul style="list-style-type: none"> Wskaźnik miga wolno: Oczekiwanie na połączenie Wskaźnik migający szybko: Połączenie Wskaźnik świeci się w sposób ciągły: Połączono z urządzeniem mobilnym. Gdy urządzenie mobilne (aplikacja) po raz pierwszy zakończyło łączenie się ze zmywarką. Następnie należy nacisnąć i przytrzymać ten przycisk przez ponad 3 sekundy, aby potwierdzić połączenie. Aby zerwać połączenie z obecnym urządzeniem mobilnym, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk przez ponad 15 sekund.
Nr 3	Program	<ul style="list-style-type: none"> Te przyciski pozwalają wybrać odpowiedni program mycia; wybór zostanie potwierdzony zapaleniem się stosownej kontrolki.
Nr 4	Opóźnienie	<ul style="list-style-type: none"> Naciśnij przycisk, aby ustawić czas opóźnienia.
Nr 5	Dodatkowe suszenie	<ul style="list-style-type: none"> Dla lepszego efektu suszenia. (Nie można używać z funkcją Rapid.)
Nr 6	Połowa obciążenia	<ul style="list-style-type: none"> Jeśli zmywarka jest zapełniona mniej więcej w połowie lub w mniejszym stopniu, można wybrać tę funkcję, aby oszczędzać energię i wodę. (Nie można używać z funkcją Rapid.)

		Opis
Nr 7	 Blokada dziecięca	<ul style="list-style-type: none"> Opcja ta umożliwia zablokowanie wszystkich przycisków na panelu sterowania (z wyjątkiem przycisku zasilania), by uniemożliwić dzieciom przypadkowe uruchomienie zmywarki. Aby zablokować lub odblokować przyciski na panelu sterowania, przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy.
Nr 8	 Start/Pauza	<ul style="list-style-type: none"> Po wybraniu programu oraz funkcji lub skonfigurowaniu czasu opóźnienia należy nacisnąć ten przycisk, by uruchomić ustawioną opcję. Gdy program mycia trwa, po wstrzymaniu go poprzez otwarcie drzwi, należy nacisnąć i przytrzymać ten przycisk przez 3 sekundy, by anulować bieżący program i funkcję.
Nr 9 Kontrolki programu	 IntensiveCare+	<ul style="list-style-type: none"> Tryb do mycia bardzo zabrudzonych sztućców oraz normalnie zabrudzonych garnków, patelni, talerzy itp. z zaschniętymi resztkami jedzenia.
	 Praca cicha	<ul style="list-style-type: none"> Mniejszy hałas i normalne zużycie energii; funkcja przeznaczona do używania wieczorami.
	 ECO	<ul style="list-style-type: none"> Jest to standardowy program, który nadaje się do mycia normalnie zabrudzonych naczyń stołowych i jest najbardziej wydajnym programem pod względem całkowitego zużycia energii i wody dla tego typu zastawy stołowej.
	 90 min	<ul style="list-style-type: none"> Do naczyń normalnie zabrudzonych wymagających szybkiego mycia.
	 Szybkie mycie	<ul style="list-style-type: none"> Krótsze mycie przeznaczone do lekko zabrudzonych naczyń, które nie wymagają suszenia.
Nr 10 Mycie zdalne	 Mycie zdalne	<ul style="list-style-type: none"> Przycisk ten pozwala uruchomić różne programy mycia, które można wybrać w aplikacji. Jeśli program prania nie został aktywowany w aplikacji, domyślnie zostanie uruchomiony program „Szkło”.
	 Szkło	<ul style="list-style-type: none"> Do lekko zabrudzonych naczyń stołowych i szkła.
	 HygieneCare+	<ul style="list-style-type: none"> Służy do dezynfekcji naczyń i wyrobów szklanych. Najwyższa temperatura wody wynosi 70°C.
Nr 11 Wskaźniki ostrzegawczy	 Płyn nabłyszczający	<ul style="list-style-type: none"> Gdy kontrolka „” się świeci, oznacza to, że poziom soli zmiękczającej w zmywarce jest niski i trzeba ją uzupełnić.
	 Sól	<ul style="list-style-type: none"> Gdy kontrolka „” się świeci, oznacza to, że poziom soli zmiękczającej w zmywarce jest niski i trzeba ją uzupełnić.
	 Kran	<ul style="list-style-type: none"> Gdy kontrolka „” się świeci, oznacza to, że kran jest zamknięty.
Nr 12	Czas opóźnienia	<ul style="list-style-type: none"> Aby wyświetlić czas opóźnienia. (3h/6h/9h/12h)

Programy

Poniższa tabela wskazuje, które programy są najlepsze w zależności od ilości resztek jedzenia na naczyniach, a także pokazuje ilość potrzebnego detergentu. Zawiera ponadto różne informacje o programach. Wskazane wartości zużycia i czasu trwania programu mają charakter orientacyjny, z wyjątkiem programu ECO.

(●) oznacza, że program używa płynu nabłyszczającego podczas ostatniego płukania.

Program	Opis cyklu	Detergent do mycia wstępnego/ głównego	Czas trwania (min)	Energia (kWh)	Woda (L)	Płyn nabłyszczający
 IntensiveCare+	Mycie wstępne Mycie (72°C) Płukanie Płukanie (70°C) Suszenie	$\frac{4/17g}{1 \text{ lub } 2 \text{ tabletki}}$	178	1,575	14,7	●
 Praca cicha	Płukanie wstępne (30°C) Mycie (55°C) Płukanie Płukanie (60°C)	$\frac{4/17g}{1 \text{ lub } 2 \text{ tabletki}}$	270	1,415	14,9	●
ECO (*EN60436)	Mycie wstępne Mycie (45°C) Płukanie (60°C) Suszenie	$\frac{4/17g}{1 \text{ lub } 2 \text{ tabletki}}$	230	0,937	11,0	●
 90 min	Mycie (60°C) Płukanie Płukanie (50°C) Suszenie	$\frac{21g}{1 \text{ tabletki}}$	90	1,18	11,9	●
 Szybkie mycie	Mycie (45°C) Płukanie Płukanie (45°C)	$\frac{20g}{1 \text{ lub } 2 \text{ tabletki}}$	30	0,82	11,3	○
 Szkoło	Mycie wstępne Mycie (50°C) Płukanie (50°C) Płukanie (55°C) Suszenie	$\frac{4/17g}{1 \text{ lub } 2 \text{ tabletki}}$	140	1,07	14,8	●
 HygieneCare+	Mycie wstępne Mycie (72°C) Płukanie Płukanie (70°C) Suszenie	$\frac{21g}{1 \text{ lub } 2 \text{ tabletki}}$	159	1,485	14,5	●

● UWAGA

ECO : Program ECO nadaje się do czyszczenia normalnie zabrudzonych naczyń stołowych. Jest to najbardziej wydajny program pod względem całkowitego zużycia energii i wody. Jest on używany do oceny zgodności z przepisami EU w zakresie ekoprojektu.

Przygotowywanie i wkładanie naczyń

Warto rozważyć zakup naczyń, które są oznaczone jako przeznaczone do mycia w zmywarce. W przypadku niektórych produktów należy wybrać program z najniższą możliwą temperaturą. Aby zapobiec uszkodzeniom, nie należy wyjmować wyrobów ze szkła ani sztuców ze zmywarki natychmiast po zakończeniu programu.

Mycie niżej wymienionych sztuców/naczyń

Nie nadają się do mycia w zmywarce

PL

Sztuce z rękojeściami z drewna, porcelany, ceramiki lub masy perłowej

Przedmioty plastikowe, które nie są odporne na ciepło

Starsze sztuce z klejonymi częściami, które nie są odporne na temperaturę

Zintegrowane sztuce lub naczynia

Naczynia i sztuce z cyny lub miedzi

Kryształ

Elementy stalowe narażone na rdzewienie

Drewniane półmiski

Wyroby wykonane z włókien syntetycznych

W ograniczonym stopniu nadają się do mycia w zmywarce

Niektóre rodzaje szklanek mogą zmatowieć po wielu myciach

Części srebrne i aluminiowe mają tendencję do odbarwiania się podczas mycia

Wzory szklane mogą blaknąć, jeśli są często myte w zmywarce

Zalecenia dotyczące załadunku zmywarki

Usunąć wszelkie większe ilości resztek jedzenia. Zmiękczyć resztki przypalonego jedzenia na patelniach. Nie trzeba płukać naczyń pod bieżącą wodą.

By zmywarka pracowała optymalnie, należy stosować się do poniższych wskazówek dotyczących załadunku.

(Funkcje i wygląd koszy i koszyków na sztuce mogą różnić się w zależności od modelu.)

Naczynia należy ułożyć w zmywarce w następujący sposób:

Naczynia takie jak kubki, szklanki, garnki, patelnie itp. należy ułożyć dnem do góry.

Naczynia zakrzywione lub z wgłębieniami należy ładować ukośnie, aby umożliwić odpływ wody.

Wszystkie przybory kuchenne muszą być prawidłowo ułożone tak, aby się nie przewróciły.

Wszystkie naczynia należy umieścić w taki sposób, aby dysze mogły się swobodnie obracać w trakcie mycia.

Naczynia z wgłębieniem, takie jak kubki, szklanki, patelnie itp., należy ładować otworem skierowanym w dół, aby zapobiec gromadzeniu się wody w pojemniku lub głębokim dnie.

Naczynia i sztuce nie mogą znajdować się jedno w drugim ani zakrywać się nawzajem.

Szklanki nie powinny się ze sobą stykać, aby nie doszło do ich uszkodzenia.

Górny kosz jest przeznaczony do przechowywania delikatniejszych i lżejszych naczyń, takich jak szklanki, filiżanki do kawy i herbaty.

Długie noże przechowywane w pozycji pionowej stanowią potencjalne zagrożenie!

Długie i ostre sztuce, np. noże, należy umieścić poziomo w górnym koszu.

Nie należy wkładać zbyt dużej liczby naczyń do zmywarki. W przeciwnym wypadku wynik mycia może być niesatysfakcjonujący i może wzrosnąć zużycie energii.



UWAGA

Nie wolno myć w zmywarce bardzo małych naczyń, gdyż mogą one łatwo wypaść z kosza.

Wymywanie naczyń

By zapobiec kapaniu wody z górnego kosza do dolnego, zalecamy najpierw opróżnić dolny kosz, a następnie górny.

⚠ OSTRZEŻENIE

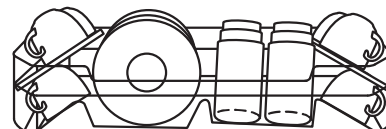


Naczynia będą gorące! Aby zapobiec uszkodzeniom, wyroby ze szkła i sztucze należy wyjąć ze zmywarki po około 15 minutach od zakończenia programu.

PL

Załadunek górnego kosza

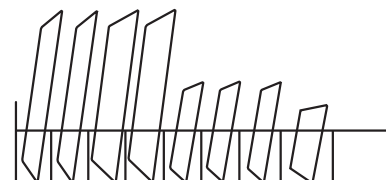
W górnym koszu należy układać delikatniejsze i lżejsze naczynia i przybory, takie jak szklanki, filiżanki do kawy i herbaty, jak również talerze, małe miski i płytkie patelnie (pod warunkiem, że nie są zbyt mocno zabrudzone). Naczynia i przybory kuchenne należy ułożyć w taki sposób, aby nie przesunął ich strumień wody.



Załadunek dolnego kosza

Duże i trudne do umycia przedmioty, takie jak garnki, patelnie, pokrywki, półmiski i miski, zalecamy umieszczać w dolnym koszu, tak jak pokazano na poniższym rysunku. Półmiski i pokrywki najlepiej ustawiać z boku koszu, aby nie blokowały obrotów górnej dyszy.

Maksymalna średnica talerzy umieszczanych przed dozownikiem detergentu powinna wynosić 19 cm, aby nie utrudniać jego otwierania.



Załadunek koszyka na sztucze

Sztucze należy umieścić w koszu na sztucze oddzielnie i w odpowiednich pozycjach. Należy unikać układania sztucców jeden na drugim, ponieważ może to obniżyć skuteczność mycia.

⚠ OSTRZEŻENIE



Nie dopuścić, aby jakikolwiek przedmiot wystawał poza dolną część.

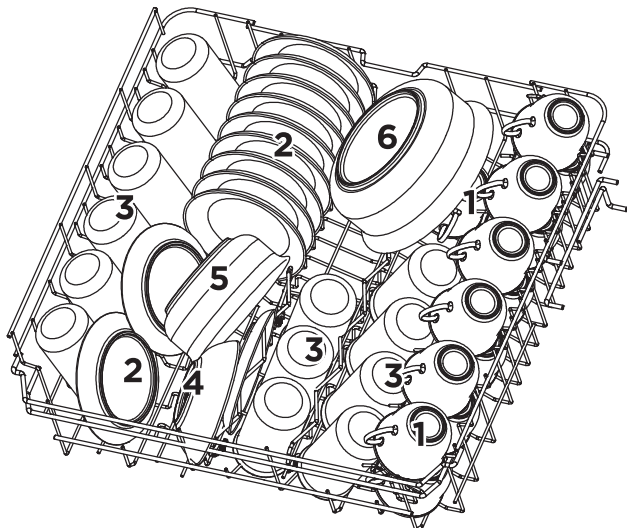
Należy zawsze wkładać ostre przybory kuchenne zaostrzonym końcem do dołu!

ZAŁADUNEK KOSZY ZGODNIE Z NORMĄ EN60436:

Pełne załadowanie zmywarki pozwoli zaoszczędzić energię i wodę.

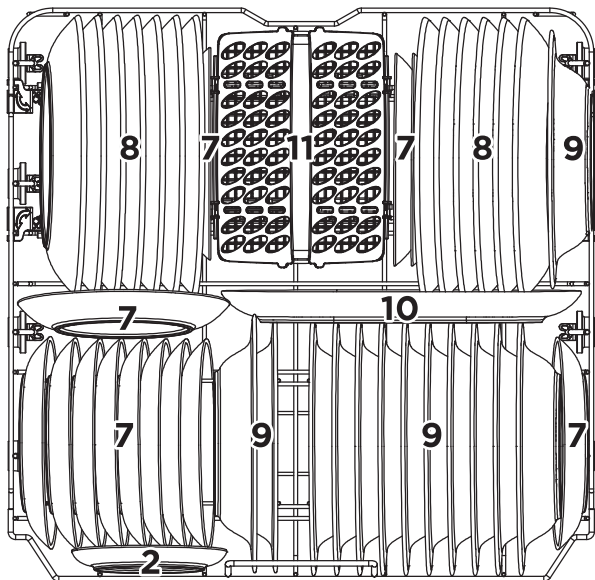
1. Górny kosz:

PL



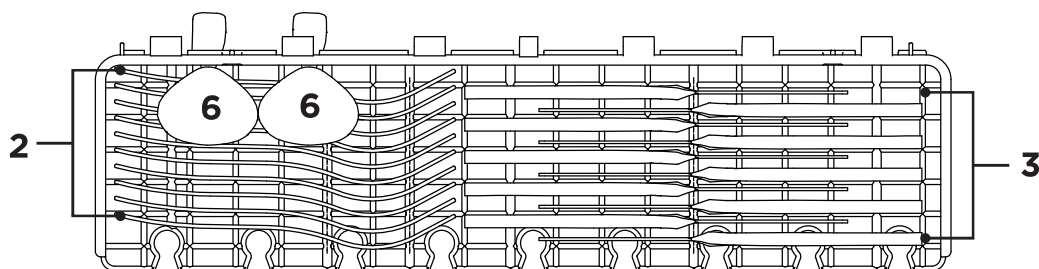
Numer	Wyrób
1	Filiżanki
2	Spodki
3	Szklanki
4	Mała miska serwująca
5	Średnia miska serwisowa
6	Duża miska serwująca

2. Dolny kosz:



Numer	Wyrób
7	Talerze deserowe
8	Talerze obiadowe
9	Talerze do zupy
10	Talerz owalny
11	Kosz na sztucze

3. Kosz na sztućce:

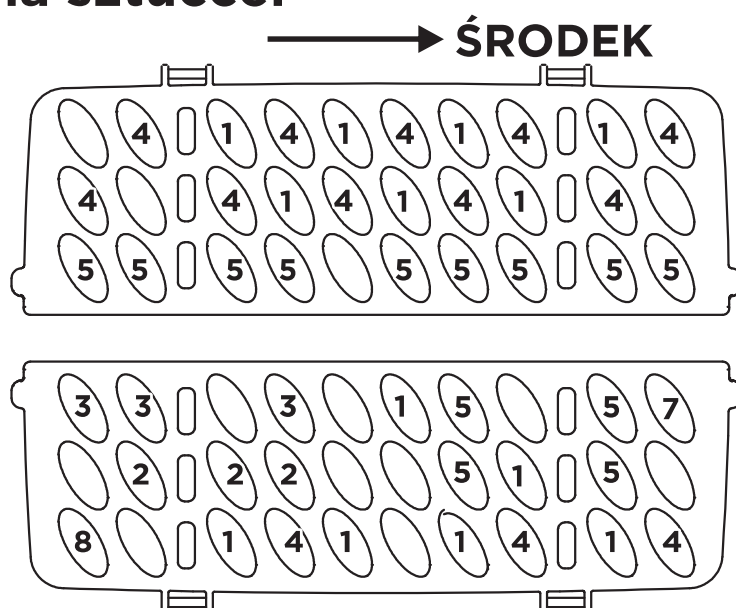
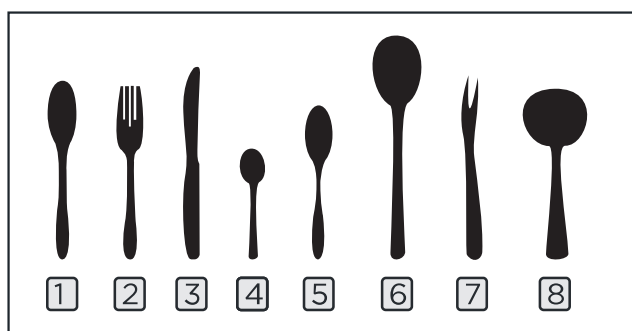


💡 UWAGA:

Lekkie, płaskie naczynia należy umieszczać na półce. **Maksymalne obciążenie wynosi 1,5 kg.**

PL

4. Kosz na sztućce:



Informacje dotyczące testów
porównawczych zgodnych z normą
EN60436

Pojemność: 13 zestawów zastawy stołowej

Pozycja górnego kosza: pozycja dolna

Program: ECO

Ustawienia płynu nabłyszczającego: Maks.

Ustawienie zmiękczacza: H3

Numer	Wyrób
1	Łyżki do zupy
2	Widelce
3	Noże
4	Łyżeczki do herbaty
5	Łyżeczki deserowe
6	Łyżki do nakładania potraw
7	Widelec do nakładania potraw
8	Chochla do sosu

Załadunek soli do zmiękczacza

UWAGA

Jeśli posiadany model nie jest wyposażony w zmiękcacz wody, można pominąć tę sekcję.

Należy używać wyłącznie soli przeznaczonej do zmywarek.

Twardość wody różni się w zależności od miejsca. Jeżeli w zmywarce używana jest twarda woda, na naczyniach i sztućcach będą gromadzić się osady.

Urządzenie wyposażone jest w specjalny zmiękcacz, który wykorzystuje pojemnik na sól zaprojektowany specjalnie w celu usuwania kamienia i minerałów z wody.

Pojemnik na sól znajduje się pod dolnym koszem i należy go napełniać zgodnie z poniższą instrukcją:

OSTRZEŻENIE

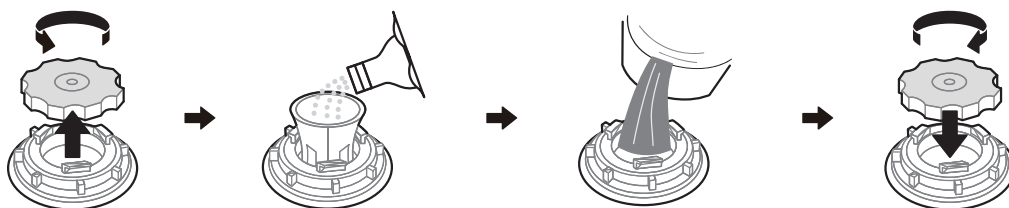
Należy używać wyłącznie soli przeznaczonej do zmywarek!

Typy soli, które nie są przeznaczone do zmywarek, w szczególności sól stołowa, uszkodzą zmiękcacz wody. Producent nie udziela gwarancji na uszkodzenia powstałe wskutek użycia nieodpowiedniej soli i nie ponosi odpowiedzialności za nie.

Sól należy uzupełniać wyłącznie przed rozpoczęciem cyklu.

Zapobiegnie to gromadzeniu się na dłuższy czas na dnie urządzenia rozsypanych ziaren soli lub rozlanej słonej wody, które mogłyby spowodować korozję.

Aby dodać sól do zmywarki, należy wykonać poniższe czynności:



1. Zdjąć dolny kosz i odkręcić nakrętkę zbiornika.
2. Umieścić koniec lejka (jeśli jest w zestawie) w otworze i wsypać około 1,5 kg soli do zmywarki.
3. Napełnić pojemnik na sól wodą do maksymalnego poziomu. Wyciek niewielkiej ilości wody z pojemnika na sól jest zjawiskiem normalnym.
4. Po napełnieniu pojemnika należy dokładnie zakręcić nakrętkę.
5. Kontrolka ostrzegawcza dotycząca soli zgaśnie, gdy pojemnik zostanie napełniony solą.
6. Natychmiast po wsypaniu soli do pojemnika należy uruchomić program mycia (zalecamy użycie programu krótkiego). W przeciwnym razie słona woda może uszkodzić układ filtrujący, pompę lub inne ważne części urządzenia. Gwarancja nie obejmuje takiej sytuacji.

UWAGA

Pojemnik na sól można uzupełnić dopiero wtedy, gdy na panelu sterowania zaświeci się kontrolka ostrzegająca o braku soli. W zależności od tego, jak dobrze sól się rozpuszcza, kontrolka ostrzegawcza może się nadal świecić, nawet gdy pojemnik na sól jest pełny. Jeśli na panelu sterowania nie ma kontrolki ostrzegawczej o niskim poziomie soli (to dotyczy niektórych modeli), można oszacować, kiedy należy uzupełnić sól w zmiękczaczu wody, na podstawie liczby cykli wykonanych przez zmywarkę.

W przypadku rozsypania soli należy ją usunąć poprzez namoczenie lub skorzystanie z programu szybkiego mycia.

Zmiękcacz wody

Zmiękcacz wody należy ustawić ręcznie za pomocą pokrętki ustawienia twardości wody.

Zadaniem zmięczacza wody jest usuwanie z wody minerałów i soli, które mogłyby mieć szkodliwy wpływ na działanie urządzenia.

Im więcej minerałów, tym twardsza jest woda.

Zmiękcacz należy dostosować do twardości wody w okolicy.

Informacje na temat twardości wody w okolicy można uzyskać od właściwego lokalnego organu.

PL

Regulacja zużycia soli

Zmywarka została zaprojektowana tak, aby umożliwić regulację ilości zużywanej soli w zależności od twardości używanej wody. Celem jest optymalizacja i dostosowanie poziomu zużycia soli.

Aby dostosować zużycie soli, należy wykonać poniższe kroki:

1. Zamknąć drzwi i wyłączyć urządzenie;
2. W ciągu 60 sekund od włączenia się urządzenia nacisnąć przycisk programowy „>” i przytrzymać go przez ponad 5 sekund, aby przejść do trybu ustawień zmięczacza wody;
3. Ponownie nacisnąć przycisk programowy „>”, aby wybrać konfigurację odpowiednią do twardości wody w okolicy. Ustawienia będą się zmieniać w następującej kolejności: H3->H4->H5->H6->H1->H2->H3;
4. Tryb konfiguracji zamknie się po 5 sekundach bezczynności; ewentualnie można nacisnąć przycisk zasilania, by zakończyć ustawienia.

TWARDOŚĆ WODY				Poziom zmięczacza wody	Regeneracja następuje co określoną liczbę sekwencji programu ¹⁾	Spożycie soli (gram/cykl)
Niemiecka stopnie twardości wody (°dH)	Francuskie stopnie twardości wody (°fH)	Brytyjskie stopnie twardości wody (°Clarke)	Mmol/l			
0-5	0-9	0-6	0-0,94	H1: Cloud Wash Światło jasne	Brak regeneracji	0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2: Rapid – wskaźnik świecei	10	9
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3: Cloud Wash, Rapid Światło jasne	5	12
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4: 90 min – wskaźnik świecei	3	20
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5: 90 min, Cloud Wash Światło jasne	2	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6: 90 min, Rapid – wskaźnik świecei	1	60

1 °dH = 1,25 °Clarke = 1,78 °fH = 0,178 mmol/l

Ustawienie fabryczne: H3

- 1) Każdy cykl z operacją regeneracji zużywa dodatkowe 2,0 litry wody, pobiera o 0,02 kWh więcej prądu i wydłuża program o 4 minuty.

Działanie płynu nabłyszczającego i detergentu

Płyn nabłyszczający wypuszczany jest podczas ostatniego płukania, zapobiegając tworzeniu się na naczyniach kropel wody, które mogą pozostawiać plamy i smugi. Przyspiesza również suszenie, gdyż pozwala wodzie spływać z naczyń. W zmywarce należy używać wyłącznie płynnych środków nabłyszczających.

⚠ OSTRZEŻENIE

PL

Stosować wyłącznie markowe płyny nabłyszczające do zmywarek. Nie wolno wlewać innych substancji (np. płynu do czyszczenia zmywarek, płynnego detergentu) do dozownika płynu nabłyszczającego. To może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Kiedy należy uzupełnić płyn nabłyszczający

Jeśli lampka ostrzegawcza płynu do płukania (☼) na panelu sterowania nie świeci, ilość płynu można zawsze oszacować na podstawie koloru optycznego wskaźnika poziomu znajdującego się obok nakrętki. Gdy pojemnik na płyn do płukania jest pełny, wskaźnik będzie całkowicie ciemny. Rozmiar ciemnej kropki zmniejsza się wraz z ubywaniem płynu do płukania. Nigdy nie należy dopuścić, aby poziom płynu do płukania spadł poniżej 1/4 pojemności zbiornika.

Gdy płyn do płukania się zmniejsza, rozmiar czarnej kropki na wskaźniku poziomym płynu zmienia się, jak pokazano poniżej.

● Pełny ● 3/4 pełne ● 1/2 pełne ● 1/4 pełne ○ Pusty

Działanie detergentu

Związki chemiczne wchodzące w skład detergentu są niezbędne do kruszenia i usuwania wszelkich zabrudzeń ze zmywarki. Do tego celu można używać większości detergentów dostępnych w sprzedaży.

⚠ OSTRZEŻENIE

Prawidłowe stosowanie detergentu

Należy używać wyłącznie detergentów przeznaczonych do zmywarek. Należy dbać o to, by detergent był świeży i suchy.

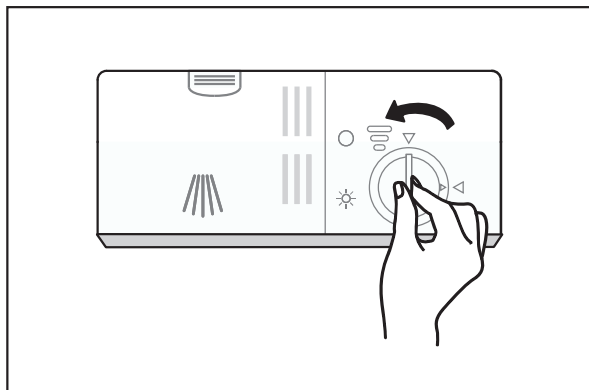
Po wlaniu detergentu do dozownika należy natychmiast uruchomić zmywarkę.



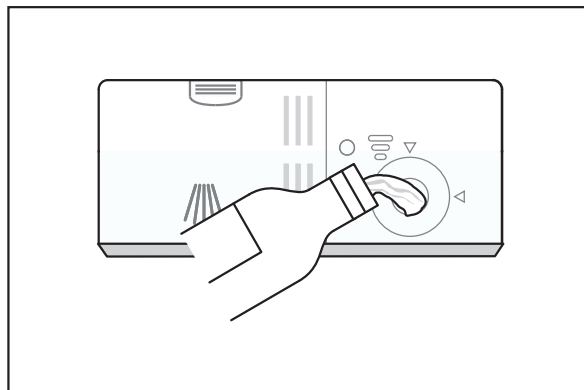
Płyn do mycia naczyń jest żrący! Detergent do zmywania naczyń należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Uzupełnianie pojemnika na płyn nabłyszczający

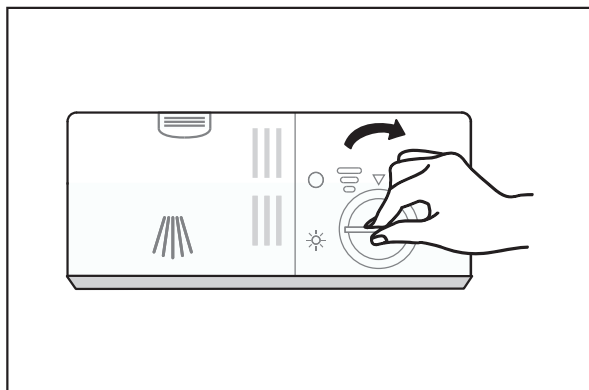
1. Aby zdjąć nakrętkę zbiornika płynu do płukania, obróć ją w lewo.



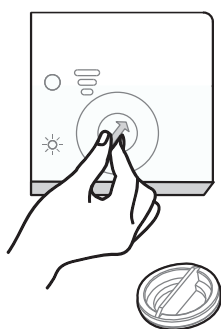
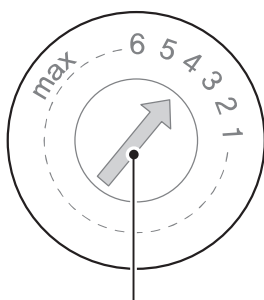
2. Ostrożnie wlej płyn do płukania do dozownika, unikając przepełnienia.



3. Zamknij pokrywę zbiornika płynu do płukania, obracając ją zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara.



Regulacja pojemnika na płyn nabłyszczającego



Dźwignia regulacji (Płukanie)

Obróć pokrętło wskaźnika płynu do płukania na wybraną cyfrę. Im wyższa liczba, tym więcej płynu nabłyszczającego zużywa zmywarka.

Jeśli naczynia nie są odpowiednio suche lub mają plamy, należy pokrętło ustawić na kolejną wyższą pozycję, aż naczynia będą całkowicie suche i bez zacieków. Zmniejsz ilość, jeśli na naczyniach pojawią się lepkie białe osady lub niebieskawy nalot na szklach lub ostrzach noży.

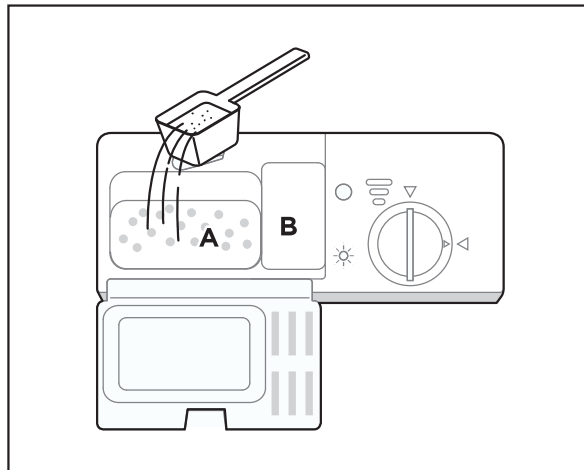
Napełnianie dozownika detergentu

1. Naciśnij zatrzask zwalniający na dozowniku detergentu, aby otworzyć pokrywę.

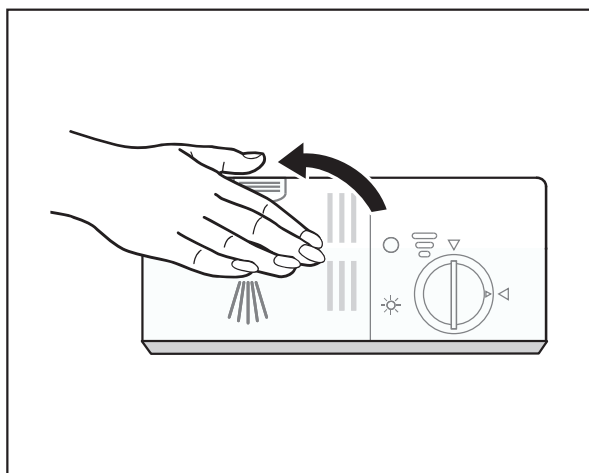
PL



2. By przeprowadzić mycie główne (A), należy wlać detergent do większej wnęki. W przypadku bardziej zabrudzonej bielizny należy również dodać niewielką ilość detergentu do mniejszej komory (B), aby został uwolniony podczas wstępnego prania.



3. Zamknij pokrywę i dociśnij ją, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



UWAGA

Należy przestrzegać zaleceń producenta zamieszczonych na opakowaniu detergentu.

Oszczędzanie energii

1. Wstępne płukanie zastawy stołowej wiąże się ze zwiększonym zużyciem wody i energii, dlatego nie jest zalecane.
2. Mycie zastawy stołowej w zmywarce zazwyczaj wiąże się z mniejszym zużyciem energii i wody w fazie użytkowania niż mycie ręczne pod warunkiem, że urządzenie jest używane zgodnie z instrukcją.

Uruchamianie programu

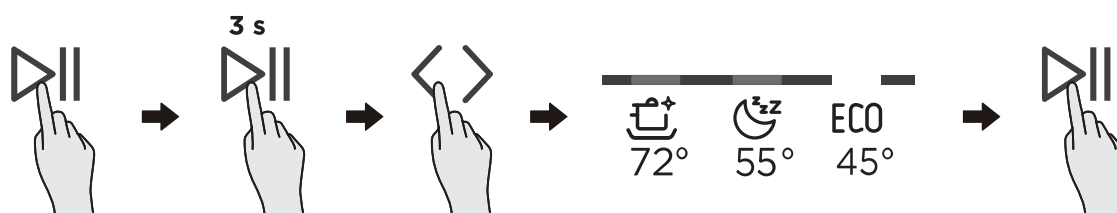
1. Wysunąć dolny i górny kosz, włożyć naczynia i wsunąć kosze z powrotem.
Zaleca się załadować najpierw dolny kosz, a potem górny.
2. Włączyć detergent.
3. Włożyć wtyczkę do gniazdka. Informacje dotyczące zasilania znajdują się na ostatniej stronie „Karty produktu”.
Należy upewnić się, że dopływ wody jest ustawiony na pełne ciśnienie.
4. Zamknąć drzwi i nacisnąć przycisk zasilania.
5. Wybrać program; zaświeci się kontrolka. Następnie nacisnąć przycisk Start/Pauza, a zmywarka po kilku sekundach rozpocznie cykl.

PL

Zmiana programu w połowie cyklu

Zmiana programu jest możliwa wyłącznie pod warunkiem, że był on uruchomiony przez krótki czas, zanim doszło do wypuszczenia detergentu lub spuszczenia wody z detergentem. Jeśli tak się stanie, zmywarkę należy zresetować i ponownie napełnić dozownik detergentu. Aby zresetować zmywarkę, należy wykonać poniższe kroki:

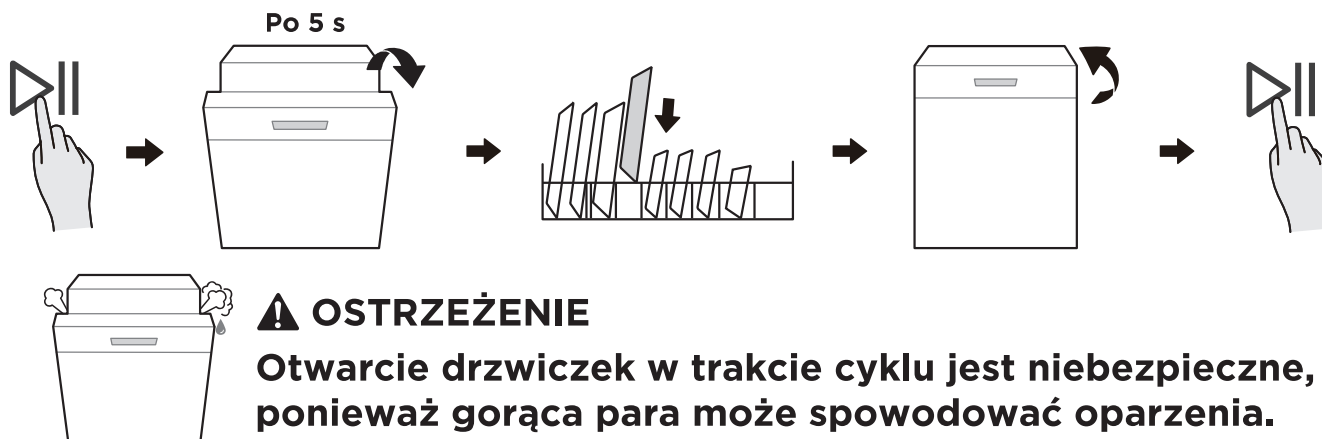
1. Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby wstrzymać mycie.
2. Należy nacisnąć i przytrzymać przycisk Start/Pauza przez ponad 3 sekundy, by włączyć tryb wyboru programu.
3. Naciskać przycisk „<” lub „>”, aby ustawić żądany program.
4. Następnie nacisnąć przycisk Start/Pauza, a zmywarka po kilku sekundach rozpocznie cykl.



Musisz dodać naczynie?

Naczynie można dodać w dowolnym momencie przed otwarciem dozownika detergentu. W takiej sytuacji należy postępować zgodnie z poniższą instrukcją:

1. Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby wstrzymać mycie.
2. Gdy dysze przestaną pracować, drzwi można całkowicie otworzyć.
3. Należy dodać naczynia.
4. Zamknąć drzwi.
5. Nacisnąć przycisk „Start/Pauza”; zmywarka wznowi pracę po 10 sekundach.



KONFIGURACJA I OBSŁUGA APLIKACJI

Jak nawiązać połączenie z aplikacją SmartHome

Przed rozpoczęciem należy upewnić się, że:

1. Smartfon jest połączony z domową siecią bezprzewodową i znane jest hasło sieciowe.
2. Urządzenia są blisko.
3. Sygnał bezprzewodowy w paśmie 2,4 GHz jest włączony w routerze bezprzewodowym.
4. Włączyć Bluetooth w telefonie komórkowym i pozwolić aplikacji na wykrycie pobliskiego inteligentnego urządzenia.

PL

Pobrać aplikację SmartHome

W sklepie z aplikacjami (Google Play Store, Apple App Store) wyszukać **SmartHome*** i znaleźć aplikację SmartHome. Pobrać i zainstalować aplikację w telefonie. Aplikację można również pobrać, skanując poniższy kod QR.



Rejestracja i logowanie

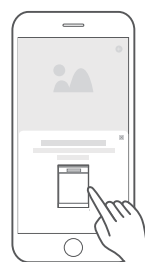
Otworzyć aplikację SmartHome i utworzyć nowe konto, aby rozpocząć (można również zarejestrować się za pomocą konta innej firmy). Jeśli użytkownik ma już konto, powinien zalogować się za jego pomocą.



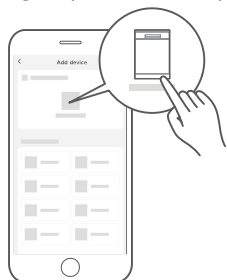
Łączenie urządzeń z aplikacją SmartHome

- 1 Upewnić się, że telefon komórkowy jest połączony z siecią. Jeśli nie jest, należy przejść do ustawień i włączyć sieci bezprzewodowe oraz łączność Bluetooth.
- 2 Włączyć urządzenia.
- 3 Otworzyć aplikację SmartHome na telefonie.

- 4 Jeśli pojawi się komunikat „Wykryto inteligentne urządzenia w pobliżu”, należy kliknąć, by je dodać.



- 5 Jeśli nie pojawi się żaden komunikat, należy nacisnąć „+” na stronie, a następnie wybrać urządzenie z listy pobliskich urządzeń. Jeżeli urządzenia nie ma na liście, należy dodać je ręcznie, podając kategorię i model urządzenia.



- 6 Połączyć urządzenie z siecią bezprzewodową zgodnie z instrukcjami w aplikacji. Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, należy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi przez aplikację, aby kontynuować.



UWAGA

1. Upewnić się, że urządzenia są włączone.
2. Podczas podłączania urządzenia do sieci trzymać telefon komórkowy odpowiednio blisko niego.
3. Połączyć telefon komórkowy z domową siecią bezprzewodową i upewnić się, że hasło do sieci jest znane.
4. Sprawdzić, czy router bezprzewodowy obsługuje pasmo 2,4 GHz i włączyć go. W razie braku pewności, czy router obsługuje pasmo 2,4 GHz, skontaktować się z producentem routera.
5. Urządzenie nie może się połączyć z siecią bezprzewodową wymagającą uwierzytelnienia. Taka sytuacja zazwyczaj dotyczy sieci w miejscach publicznych takich jak hotele, restauracje itp. Należy nawiązać połączenie z siecią bezprzewodową, która nie wymaga uwierzytelnienia.
6. Wyłączyć funkcję WLAN+ (Android) lub WLAN Assistant (iOS) w telefonie komórkowym podczas łączenia urządzenia z siecią.
7. Jeśli urządzenie łączyło się już wcześniej z siecią bezprzewodową, ale musi ponownie nawiązać połączenie, należy kliknąć „+” na stronie głównej aplikacji i ponownie dodać urządzenie według kategorii i modelu zgodnie z instrukcjami w aplikacji.

PL

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Pielęgnacja zewnętrzna

Drzwi i uszczelka drzwi

Uszczelki drzwi należy czyścić regularnie za pomocą miękkiej wilgotnej szmatki, aby usuwać resztki jedzenia. Podczas załadunku zmywarki, resztki jedzenia i napojów mogą kapać na boczne obszary podłogi urządzenia. Powierzchnie te znajdują się poza komorą mycia i nie dociera do nich woda z dysz. Wszelkie osady należy wyczyścić przed zamknięciem drzwi.

Panel sterowania

Jeśli konieczne jest wyczyszczenie panelu sterowania, do tego celu należy używać wyłącznie miękkiej wilgotnej szmatki.

⚠ OSTRZEŻENIE

Aby zapobiec przedostaniu się wody do zamka drzwi i elementów elektrycznych, nie należy używać żadnego rodzaju środków czyszczących w sprayu.

Nie wolno używać ściernych środków czyszczących ani szorstkich gąbek na powierzchniach zewnętrznych, ponieważ mogą zarysować powłokę. Niektóre ręczniki papierowe mogą również rysować lub pozostawiać ślady na powierzchni.

Pielęgnacja wewnętrzna

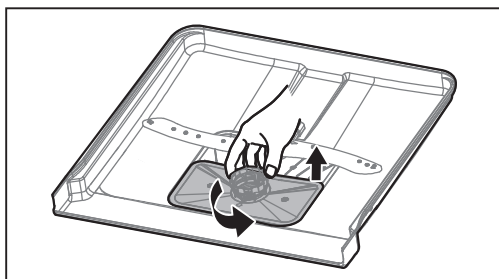
Układ filtrujący

Układ filtrujący znajdujący się w podstawie komory myjącej zatrzymuje większe zanieczyszczenia powstałe w procesie mycia, w tym również ciała obce takie jak wykałaczki czy odłamki. Większe nagromadzone zanieczyszczenia mogą powodować zatykanie się filtrów. Należy regularnie sprawdzać stan filtrów, ostrożnie usuwać ciała obce i w razie potrzeby czyścić części układu filtrującego wodą. Należy wykonać poniższe kroki, by wyczyścić filtr.

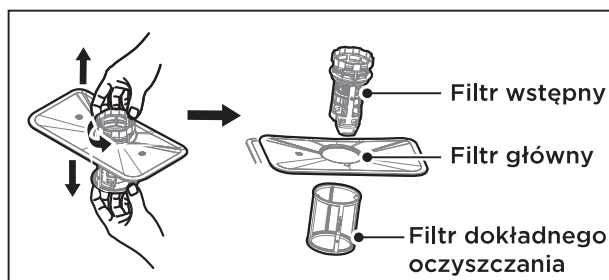
⚠ OSTRZEŻENIE

Zdjęcia mają charakter wyłącznie poglądowy. Poszczególne modele układu filtrującego i dysz mogą się różnić.

1. Należy złapać filtr wstępny i obrócić go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go odblokować. Podnieść filtr i wyjąć go ze zmywarki.



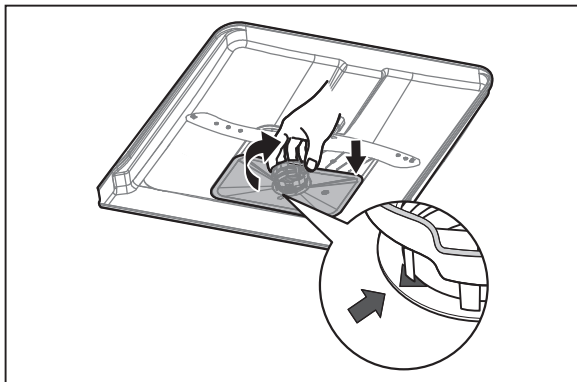
2. Filtr dokładnego oczyszczania można wyciągnąć z dolnej części zespołu filtra. Filtr wstępny można odłączyć od filtra głównego, delikatnie ściskając zaczepy u góry i pociągając kosz.



3. Większe resztki jedzenia można usunąć poprzez wypłukanie filtra pod bieżącą wodą. Aby wykonać dokładniejsze czyszczenie, należy użyć miękkiej szczotki.



4. Ponownie zamontować filtry, wykonując procedurę demontażu w odwrotnej kolejności, wymienić wkład filtra i obrócić go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do strzałki oznaczającej zamknięcie.



PL

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie dokręcać filtrów zbyt mocno. Należy dokładnie zamontować filtry w odpowiedniej kolejności, w przeciwnym razie do układu mogą dostać się większe zanieczyszczenia i spowodować zatkanie.

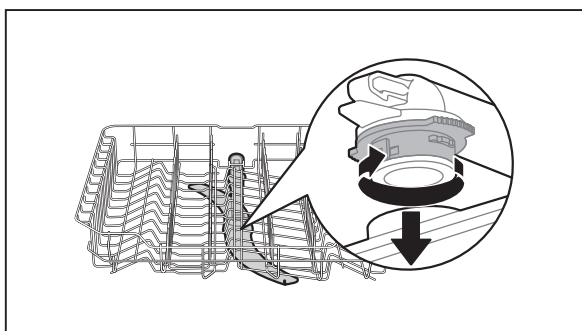
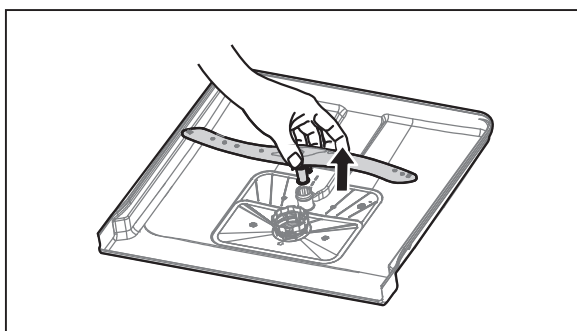
Nie wolno używać zmywarki bez założonych filtrów. Nieprawidłowe umieszczenie filtra może obniżyć wydajność urządzenia oraz doprowadzić do uszkodzenia naczyń i sztućców.

Dysze

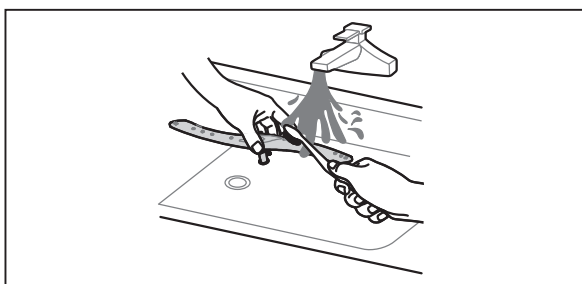
Należy regularnie czyścić dysze, ponieważ chemikalia z twardą wodą zatkają otwory dysz i łożyska.

By wyczyścić dysze, należy wykonać poniższą procedurę:

1. Aby zdemontować dysze górne, należy chwycić nakrętkę na środku i obracać dyszą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. By zdemontować dyszę dolną, należy ją pociągnąć w górę.



3. Umyć dysze ciepłą wodą z mydłem i użyć miękkiej szczotki do wyczyszczenia otworów dysz.



Dbanie o zmywarkę

Ostrzeżenie przed zamarzaniem

Należy zastosować środki chroniące przed zamarzaniem w trakcie zimy. Po każdym cyklu mycia należy wykonać poniższe czynności:

1. Odłączyć zasilanie elektryczne od zmywarki u jego źródła.
2. Zakręcić dopływ wody i odłączyć rurę wlotu wody od zaworu wodnego.
3. Spuścić wodę z rury wlotowej i zaworu. (Zebrać wodę do miski)
4. Ponownie podłączyć rurę wlotu wody do zaworu wodnego.
5. Wyjąć filtr znajdujący się na dnie komory i za pomocą gąbki wchłonąć wodę ze zbiornika.

PL

Po każdym myciu

Po każdym myciu należy zakręcić dopływ wody do urządzenia i na jakiś czas pozostawić drzwi lekko otwarte, tak aby nie dopuścić do uwiecznienia wilgoci i zapachów wewnątrz urządzenia.

Wyjąć wtyczkę

Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyjąć wtyczkę z gniazdka.

Zakaz używania rozpuszczalników i środków ściernych

Do czyszczenia części zewnętrznych i gumowych zmywarki nie wolno używać rozpuszczalników ani ściernych produktów czyszczących. Należy używać wyłącznie ściereczki zwilżonej ciepłą wodą z mydłem.

By usunąć plamy i zacieki z powierzchni wewnętrznej, należy użyć ściereczki zwilżonej wodą z dodatkiem odrobiny octu lub środka czyszczącego przeznaczonego do zmywarek.

Po długim okresie nieużywania

Zaleca się uruchomić cykl mycia, gdy zmywarka jest pusta, po czym należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, zakręcić dopływ wody i pozostawić drzwi urządzenia uchylone. To wydłuży czas eksploatacji uszczelek drzwi i zapobiegnie powstawaniu nieprzyjemnych zapachów wewnątrz urządzenia.

Przenoszenie urządzenia

Jeśli urządzenie musi zostać przemieszczone, należy starać się utrzymywać je w pozycji pionowej. Jeśli będzie to konieczne, zmywarkę można położyć na jej tylnej stronie.

Uszczelki

Jednym z czynników powodujących powstawanie nieprzyjemnych zapachów w zmywarce są resztki jedzenia pozostające w uszczelkach. Okresowe czyszczenie wilgotną gąbką zapobiegnie wystąpieniu tego zjawiska.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed wezwaniem serwisu

Zapoznanie się z tabelami na kolejnych stronach może sprawić, że wezwanie serwisu będzie niepotrzebne.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Zmywarka się nie uruchamia	<ul style="list-style-type: none">Przepalony bezpiecznik lub zadziałanie wyłącznika automatycznego.	Wymienić bezpiecznik lub zresetować wyłącznik automatyczny. Odłączyć wszystkie inne urządzenia podłączone do tego samego obwodu, co zmywarka.
	<ul style="list-style-type: none">Zasilacz nie jest włączony.	Sprawdzić, czy zmywarka jest włączona i czy drzwi są dokładnie zamknięte. Sprawdzić, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do gniazdka ściennego.
	<ul style="list-style-type: none">Ciśnienie wody jest niskie	Należy upewnić się, że dopływ wody jest podłączony prawidłowo i jest odkręcony.
	<ul style="list-style-type: none">Drzwi zmywarki nie są prawidłowo zamknięte.	Należy pamiętać o prawidłowym zamknięciu drzwi i zablokowaniu ich.
Woda nie została wypompowana ze zmywarki	<ul style="list-style-type: none">Skręcony lub zatkany wąż spustowy.	Sprawdzić wąż spustowy.
	<ul style="list-style-type: none">Filtr jest zatkany.	Sprawdzić układ filtrujący.
	<ul style="list-style-type: none">Zatkany zlew kuchenny.	Upewnić się, że zlew kuchenny prawidłowo odprowadza wodę. Jeśli problemem jest zlew kuchenny, który nie odprowadza wody, być może potrzebny będzie hydraulik, a nie serwisant zmywarek.
Piana w komorze	<ul style="list-style-type: none">Niewłaściwy detergent.	Aby uniknąć tworzenia się piany, należy używać wyłącznie specjalnego detergentu do zmywania naczyń. Jeżeli do tego dojdzie, należy otworzyć zmywarkę i pozwolić pianie odparować. Wlać 1 litr zimnej wody na dno zmywarki. Zamknąć drzwi zmywarki i wybrać dowolny cykl. Na początku zmywarka spuści wodę. Po zakończeniu tego etapu należy otworzyć drzwi i sprawdzić, czy mydliny zniknęły. W razie konieczności powtórzyć tę czynność.
	<ul style="list-style-type: none">Rozlany płyn nabłyszczający.	Należy zawsze natychmiast spłukiwać plamy płynu nabłyszczającego.
Zaplamione wnętrze komory	<ul style="list-style-type: none">Być może użyto detergentu z barwnikiem.	Upewnić się, że detergent nie zawiera barwników.

PL

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Na sztućcach są plamy rdzy	<ul style="list-style-type: none"> Dotknięte tym problemem naczynia nie są odporne na korozję. 	Unikać mycia w zmywarce naczyń i sztućców, które nie są odporne na korozję.
	<ul style="list-style-type: none"> Po dodaniu soli do zmywarki nie uruchomiono programu. Do cyklu mycia dostały się śladowej ilości soli. 	Po dodaniu soli należy zawsze uruchomić program mycia bez żadnych naczyń stołowych. Nie wybierać funkcji Turbo (jeśli jest obecna) po dodaniu soli do zmywarek.
	<ul style="list-style-type: none"> Pokrywa zmiękczacza jest luźna. 	Sprawdzić, czy pokrywa zmiękczacza jest prawidłowo zamocowana.
Stukanie w zmywarce	<ul style="list-style-type: none"> Dysza uderza w naczynie w koszu. 	Przerwać program i ułożyć ponownie przedmioty, które blokują dyszę.
Grzechotanie w zmywarce	<ul style="list-style-type: none"> W zmywarce znajdują się luźne naczynia. 	Przerwać program i ponownie ułożyć naczynia i sztućce.
Stukanie w rurach wodnych	<ul style="list-style-type: none"> Przyczyną może być instalacja na miejscu lub przekrój rurociągu. 	To nie ma wpływu na działanie zmywarki. W razie wątpliwości skontaktować się z wykwalifikowanym hydraulikiem.
Naczynia nie są czyste	<ul style="list-style-type: none"> Naczynia nie zostały prawidłowo załadowane. Program nie był wystarczająco wydajny. 	<p>Patrz „Przygotowywanie i wkładanie naczyń”</p> <p>Wybrać bardziej intensywny program.</p>
	<ul style="list-style-type: none"> Wlano za mało detergentu. 	Użyć więcej detergentu lub zmienić go na inny.
	<ul style="list-style-type: none"> Naczynia blokują ruch dysz. 	Ułożyć naczynia tak, aby dysza mogła się swobodnie obracać.
	<ul style="list-style-type: none"> Zestaw filtrów nie jest czysty lub nie jest prawidłowo zamontowany w podstawie komory myjącej. To może zablokować strumienie dysz. 	Wyczyścić filtr lub zamontować go prawidłowo. Wyczyścić otwory dysz.
Zmętnienie na wyrobach szklanych.	<ul style="list-style-type: none"> Miękka woda i zbyt duża ilość detergentu. 	Należy użyć mniejszej ilości detergentu w przypadku miękkiej wody i wybrać krótszy cykl, by dobrze umyć wyroby szklane.
Na naczyniach i szklankach pojawiają się białe plamy.	<ul style="list-style-type: none"> Twarda woda może zostawiać osady. 	Sprawdzić ustawienia zmiękczacza wody lub stan napełnienia pojemnika na sól.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Czarne lub szare plamy na naczyniach	<ul style="list-style-type: none"> Aluminiowe utensylia ocierały się o naczynia. 	Aby usunąć te ślady, należy użyć łagodnego, ściernego środka czyszczącego.
W dozowniku znajdują się resztki detergentu	<ul style="list-style-type: none"> Naczynia blokowały dozownik detergentu. 	Należy prawidłowo załadować naczynia.
Naczynia nie schną	<ul style="list-style-type: none"> Nieprawidłowo załadowane naczynia. 	Jeśli na naczyniach znajdują się resztki detergentu, należy używać rękawiczek, aby uniknąć podrażnień skóry.
	<ul style="list-style-type: none"> Wyjęto naczynia zbyt wcześnie. 	Nie opróżniać zmywarki od razu po myciu. Lekko uchylić drzwi, aby para mogła wydostać się na zewnątrz. Nie wyjmować naczyń do momentu, w którym temperatura wewnątrz urządzenia będzie bezpieczna. W pierwszej kolejności należy opróżnić dolny kosz, aby zapobiec kapaniu wody z górnego kosza.
	<ul style="list-style-type: none"> Wybrano niewłaściwy program. 	Krótki program oznacza niższą temperaturę mycia, co zmniejsza skuteczność czyszczenia. Należy wybrać program z długim czasem mycia.
	<ul style="list-style-type: none"> Używanie sztućców z powłoką niskiej jakości. 	Te naczynia utrudniają odpływ wody. Sztućce i naczynia tego typu nie nadają się do mycia w zmywarce.

PL

OSTRZEŻENIE

Samodzielne lub nieprofesjonalne naprawy mogą stanowić poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika urządzenia oraz skutkować naruszeniem gwarancji.

Dostępność części zamiennych

- Przez siedem lat po wprowadzeniu na rynek ostatniego egzemplarza modelu: Silnik, pompa obiegowa i spustowa, grzałki i elementy grzejne, w tym pompy ciepła (oddzielnie lub w pakiecie), rurociągi i powiązany sprzęt, w tym wszystkie węże, zawory, filtry i zawory zabezpieczające przed wodą, części konstrukcyjne i wewnętrzne związane z zespołami drzwi (oddzielnie lub w pakiecie), płytki drukowane, wyświetlacze elektroniczne, wyłączniki ciśnieniowe, termostaty i czujniki, oprogramowanie i oprogramowanie sprzętowe, w tym oprogramowanie do resetowania.
- Przez dziesięć lat po wprowadzeniu na rynek ostatniego egzemplarza modelu: Zawiasy i uszczelki drzwi, inne uszczelki, dysze, filtry odpływowe, półki wewnętrzne oraz plastikowe elementy peryferyjne, takie jak kosze i pokrywy.

KODY BŁĘDÓW

Jeśli wystąpi usterka, zmywarka wyświetli kod błędu. Poniższa tabela przedstawia możliwe kody błędów i ich przyczyny.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Światło Cloud Wash miga szybko.	<ul style="list-style-type: none">Dłuższy czas wlotu.	Krany nie są otwarte, dopływ wody jest ograniczony lub ciśnienie wody jest zbyt niskie.
PL Światła Cloud Wash i Rapid migają szybko	<ul style="list-style-type: none">Nie osiągnięto wymaganej temperatury.	Awaria elementu grzejnego.
Światło 90 min miga szybko	<ul style="list-style-type: none">Przelew.	Jakiś element zmywarki przecieka.
Światła Cloud Wash, ECO i 90 min migają szybko	<ul style="list-style-type: none">Brak komunikacji między główną płytką obwodu drukowanego a płytą wyświetlacza.	Otwarty obwód lub awaria przewodów komunikacji.

OSTRZEŻENIE

- W przypadku przepełnienia należy zamknąć dopływ wody przed wezwaniem serwisu.
- Jeśli na spodzie zmywarki znajduje się woda z powodu przepełnienia lub niewielkiego wycieku, należy ją usunąć przed ponownym uruchomieniem urządzenia.
- Jeśli pojawi się kod błędu, którego nie można rozwiązać, należy zwrócić się o pomoc do specjalisty.

ZNAKI TOWAROWE, PRAWA AUTORSKIE I OŚWIADCZENIE PRAWNE

 Midea logo, znaki słowne, nazwa handlowa, szata graficzna i wszelkie ich wersje stanowią cenne aktywa Midea Group i/lub jej podmiotów stowarzyszonych („Midea”), do których Midea posiada prawa do znaków towarowych, prawa autorskie i inne prawa własności intelektualnej, a także wszelka wartość firmy uzyskana z wykorzystania jakiegokolwiek części znaku towarowego Midea. Wykorzystanie znaku towarowego firmy Midea w celach komercyjnych bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Midea może stanowić naruszenie znaku towarowego lub nieuczciwą konkurencję i naruszać obowiązujące przepisy prawa.

PL

Niniejsza instrukcja została stworzona przez firmę Midea, która zastrzega sobie wszelkie prawa autorskie do niej. Żaden podmiot ani osoba nie może używać, powielać, modyfikować, rozpowszechniać w całości lub w części żadnego fragmentu niniejszej instrukcji ani też łączyć lub sprzedawać jej z innymi produktami bez wcześniejszej pisemnej zgody firmy Midea.

Wszystkie opisane funkcje i instrukcje były aktualne w momencie drukowania niniejszej instrukcji. Rzeczywisty produkt może jednak się różnić ze względu na udoskonalone funkcje i konstrukcję.

UTYLIZACJA I RECYKLING

Ważne instrukcje dotyczące środowiska

Zgodność z dyrektywą WEEE i utylizacja zużytego produktu:

PL

Ten produkt jest zgodny z dyrektywą EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU). Na tym produkcie umieszczono symbol klasyfikacyjny zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produktu nie wolno go wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Zużyte urządzenie należy zwrócić do oficjalnego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu poddania go recyklingowi. Aby znaleźć takie systemy zbiórki, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Każde gospodarstwo domowe odgrywa ważną rolę w odzyskiwaniu i recyklingu starych urządzeń. Właściwa utylizacja zużytego sprzętu pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

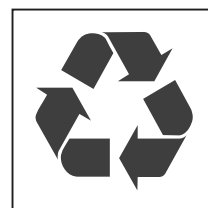


Zgodność z dyrektywą RoHS

Zakupiony produkt jest zgodny z dyrektywą RoHS (2011/65/EU). Produkt nie zawiera szkodliwych ani niedozwolonych materiałów określonych w dyrektywie.

Informacje na opakowaniu

Materiały opakowaniowe produktu są wytwarzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. Nie należy wyrzucać materiałów opakowaniowych razem z odpadami domowymi lub innymi. Należy je dostarczyć do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez lokalne władze.



INFORMACJA O OCHRONIE DANYCH

W celu realizacji usług uzgodnionych z klientem zobowiązujemy się do przestrzegania bez ograniczeń wszystkich postanowień obowiązującego prawa o ochronie danych, zgodnego z przepisami obowiązującymi w krajach, w których będą świadczone usługi na rzecz klienta, a także, w stosownych przypadkach, ogólnego rozporządzenia EU o ochronie danych (RODO).

PL

Ogólnie celem przetwarzania przez nas danych jest wykonanie naszego obowiązku wynikającego z umowy z klientem i kwestii związanych z bezpieczeństwem produktu, aby chronić prawa klienta w zakresie gwarancji i zagadnień dotyczących rejestracji produktu. W niektórych przypadkach, lecz jedynie przy zapewnieniu odpowiedniej ochrony danych, dane osobowe mogą zostać przekazane odbiorcom mającym siedzibę poza Europejskim Obszarem Gospodarczym.

Więcej informacji można uzyskać na życzenie. Możesz skontaktować się z naszym inspektorem ochrony danych pisząc na adres **MideaDPO@midea.com**. Aby skorzystać ze swoich praw, takich jak prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych w celach marketingu bezpośredniego, należy skontaktować się z nami pod adresem **MideaDPO@midea.com**. Aby uzyskać więcej informacji, należy postępować zgodnie z kodem QR.



www.midea.com